



2024/1245

3.5.2024

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2024/1245

tat-2 ta' Mejju 2024

li tistabbilixxi regoli interni dwar l-ghoti ta' informazzjoni lis-sugġetti tad-*data* u r-restrizzjonijiet ta' ċerti drittijiet tagħhom mill-Kummissjoni fil-kuntest tal-attivitajiet tas-Servizz ta' Medjazzjoni

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 25(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2024)1420⁽²⁾ dwar is-Servizz ta' Medjazzjoni tistabbilixxi s-Servizz ta' Medjazzjoni bħala servizz indipendenti fil-Kummissjoni. Il-kompitu tiegħu huwa li jiffacilita r-riżoluzzjoni bonarja ta' kunflitti fuq il-post tax-xogħol jew tilwim relatat mad-drittijiet u l-obbligi tal-membri tal-persunal tal-Kummissjoni koperti mir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċċjali ("Regolamenti tal-Persunal") u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Aġenti Ohra (CEOS, Conditions of Employment of Other Servants) tal-Unjoni Ewropea, stabbiliti bir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68⁽³⁾.
- (2) Id-Deciżjoni C(2024)1420 tistabbilixxi proċedura informali li biha kwalunkwe persuna li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha tista' titlob l-assistenza tas-Servizz ta' Medjazzjoni.
- (3) Il-Kummissjoni u, fil-kuntest ta' din id-Deciżjoni, is-Servizz ta' Medjazzjoni f'isimha, jikkontribwixxu għal post tax-xogħol produttiv u rispettuż, billi jsolvu b'mod informali t-tilwim qabel ma jeskalaw, u billi jipprevjenu sitwazzjonijiet simili milli jinqalghu fl-Istituzzjoni. Is-servizz ta' Medjazzjoni jipprovdi pariri kunfidenzjali informali lil kull membru tal-persunal li jitlob l-assistenza tiegħu (iktar 'il quddiem ir-"rikjudent"). Bil-kunsens tar-rikjudent, huwa jista' jikkuntatta wkoll lil kwalunkwe parti ohra identifikata mir-rikjudent ("il-persuna kkonċernata") b'rabta ma' medjazzjoni. Il-medjazzjoni teħtieġ il-kunsens tal-partijiet kollha involuti. Is-Servizz ta' Medjazzjoni jaġixxi strettament fuq bażi informali. Il-medjazzjoni ma għandhiex is-setgħa li tiegħu deciżjonijiet li jaffettwaw b'mod negattiv lill-individwi.
- (4) Biex twettaq il-kompiti tagħha fil-qasam tal-medjazzjoni, il-Kummissjoni tiġbor u tipproċessa informazzjoni u diversi kategoriji ta' *data* personali tal-membri tal-persunal u ta' persuni ohra li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Deciżjoni C(2024)1420, inkluż *data* ta' identifikazzjoni, informazzjoni ta' kuntatt, informazzjoni dwar rwoli u kompiti professjonali, informazzjoni dwar kondotta privata u professjonali u *data* dwar il-prestazzjoni. Il-Kummissjoni tista' tipproċessa wkoll id-*data* personali sensittiva msemmija fl-Artikoli 10 u 11 tar-Regolament (UE) 2018/1725, ipprovduta volontarjament mir-rikjudent.
- (5) Id-*data* personali hija maħzuna f'ambjent elettroniku u sigur biex ma jkunx hemm aċċess illegali jew trasferiment ta' *data* lil persuni li m'għandhomx bżonn li jkun jafu. Wara t-tmiem tal-ipproċessar, id-*data* tinzamm f'konformità mal-Artikolu 6(11) tad-Deciżjoni C(2024)1420.
- (6) Skont ir-Regolament (UE) 2018/1725, il-Kummissjoni, bħala kontrollur, hija obligata li tipprovdi informazzjoni lis-sugġetti tad-*data* dwar dawk l-attivitajiet tal-ipproċessar u li tirrispetta d-drittijiet tagħhom bħala sugġetti tad-*data*.

⁽¹⁾ ĠU L 295, 21.11.2018, p.39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2024)1420 dwar is-Servizz ta' Medjazzjoni u li thassar id-Deciżjoni C (2002) 601.

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 tad-29 ta' Frar 1968 li jistabbilixxi r-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċċjali u l-Kundizzjonijiet ta' Impjeg ta' Uffiċċjali Ohra tal-Komunitajiet Ewropej u li jstabbilixxi miżuri temporanji applikabbli għall-uffiċċjali tal-Kummissjoni (ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259(1)/oj)).

- (7) Filwaqt li twestaq il-kompiti tagħha, il-Kummissjoni hija obbligata li tirrispetta d-drittijiet ta' persuni fiżiċi b'rabta mal-ipproċessar ta' *data* personali rikonoxxuta mill-Artikolu 8(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u mill-Artikolu 16(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll id-drittijiet previsti fir-Regolament (UE) 2018/1725. Fl-istess hin, il-Kummissjoni, fil-kuntest tal-attivitajiet tagħha bħala Servizz ta' Medjazzjoni, hija meħtieġa tikkonforma ma' regoli stretti ta' kunfidenzjalità lejn ir-rikjedenti u għalhekk tista' tkun meħtieġa tibbilanċja d-drittijiet ta' suġġett tad-*data* mad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali ta' suġġetti oħra tad-*data*.
- (8) Huwa kruċjali għar-rikjudent li tiġi ppreservata l-kunfidenzjalità tal-iskambji u li ma tittiehed l-ebda azzjoni mingħajr il-kunsens tagħhom. Meta persuna tikkonsulta lis-Servizz ta' Medjazzjoni għal parir kunfidenzjali fil-kuntest ta' kunflitt u ma tagħtix kunsens biex is-Servizz ta' Medjazzjoni jikkuntattja lill-persuna kkonċernata bil-*hsieb* ta' medjazzjoni, ma jkunx possibbli għas-Servizz ta' Medjazzjoni li jinforma lill-persuna kkonċernata. L-*ghoti* ta' tali informazzjoni jagħmel impossibbli jew ifixkel serjament il-kisba tal-*ghanijiet* segwiti mis-Servizz ta' Medjazzjoni, b'mod partikolari billi jipprovdni spazju sikur fejn ir-rikjudent ikun jista' jiddiskuti b'mod miftuħ is-sitwazzjoni tiegħu u jiddeciedi jekk jibdiex proċess ta' medjazzjoni mal-persuna kkonċernata. Għalhekk, il-Kummissjoni tista' tapplika l-*ecċezzjoni* stabbilita fl-Artikolu 16(5), il-punt (b), tar-Regolament (UE) 2018/1725 biex tiproteġi l-kunfidenzjalità tal-ipproċessar kif stabbilit fl-Artikolu 5(1) tad-Deċiżjoni C(2024) 1420.
- (9) F'ċerti ċirkostanzi, huwa meħtieġ li skont ir-Regolament (UE) 2018/1725, id-drittijiet tas-suġġetti tad-*data* jiġu rrikonċiljati mal-*htieġa* li jiġi *z*gurati li l-Kummissjoni twestaq b'mod effettiv il-kompiti tagħha li tipprovdni pariri kunfidenzjali informali, filwaqt li tiżgura rispett sħiħ għad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali ta' suġġetti oħra tad-*data*. Għal dak l-*ghan*, l-Artikolu 25(1), il-punt (h), tar-Regolament (UE) 2018/1725 jipprovdni lill-Kummissjoni bil-*possibbiltà* li tirrestringi, taħt kundizzjonijiet stretti, l-applikazzjoni tal-Artikoli 14 sa 17, 19, 20 u 35, kif ukoll il-prinċipju tat-trasparenza stabbilit fl-Artikolu 4(1), il-punt (a), sa fejn id-dispożizzjonijiet tiegħu jikkorrispondu mad-drittijiet u mal-obbligi previsti fl-Artikoli 14 sa 17, 19, 20 u 35 ta' dak ir-Regolament.
- (10) Dan jista', b'mod partikolari, ikun il-*każ* meta r-rikjudent jipprovdni indirettament informazzjoni relatata ma' persuni oħra kkonċernati. F'dak il-*każ*, il-Kummissjoni tista' tiddeciedi li tirrestringi ċerti drittijiet tal-persuna kkonċernata meta l-*eżerċizzju* ta' dawn id-drittijiet jirriżulta fl-*izvelar* ta' informazzjoni dwar rikjudent li ma jkunx ta l-kunsens tiegħu biex jittiehdu azzjonijiet mis-Servizz ta' Medjazzjoni biex jiġi ffacilitat djalogu mal-persuna kkonċernata. F'*każ* bħal dan, il-Kummissjoni tista' tiddeciedi li tirrestringi d-dritt ta' aċċess għall-informazzjoni relatata mal-persuna kkonċernata jew mad-drittijiet l-oħra tagħha sabiex tiproteġi d-drittijiet u l-libertajiet tar-rikjudent. Il-Kummissjoni tista' tiddeciedi li tagħmel dan skont l-Artikolu 25(1), il-punt (h), tar-Regolament (UE) 2018/1725.
- (11) Jista' jkun meħtieġ li tiġi protetta informazzjoni kunfidenzjali dwar ir-rikjudent. F'*każijiet* bħal dawn, il-Kummissjoni jista' jkollha bżonn tirrestringi l-aċċess għall-identità, id-dikjarazzjonijiet u *data* personali oħra tar-rikjudent, inkluż is-sempliċi fatt li kienu f'kuntatt mas-Servizz ta' Medjazzjoni, sabiex tiproteġi d-drittijiet u l-libertajiet tagħhom.
- (12) Jista' jkun meħtieġ ukoll li jiġi ristrett id-dritt għall-informazzjoni tar-rikjudent meta s-Servizz ta' Medjazzjoni jkollu jwissi lis-Servizz Mediku f'*każijiet* fejn tkun meħtieġa azzjoni urġenti għall-protezzjoni tal-integrità fiżika u psikoloġika tar-rikjudent. F'*każ* bħal dan, is-Servizz ta' Medjazzjoni jista' jiddeciedi li ma jinfurmax lir-rikjudent dwar tali twissija sabiex is-Servizz Mediku jkun jista' jivvaluta l-mizuri tas-saħħa jew tal-kura soċjali li jistgħu jiġu pprovduti lil dik il-persuna. Il-Kummissjoni tista' tiddeciedi li tagħmel dan skont l-Artikolu 25(1), il-punt (h), tar-Regolament (UE) 2018/1725. F'dik is-sitwazzjoni specifika, id-drittijiet tar-rikjudent ikunu protetti minhabba li s-Servizz Mediku jzomm l-informazzjoni medika sigrieta u r-rikjudent ikun infurmat minhabba li s-Servizz Mediku jkun f'kuntatt magħhom jekk iqis li dan ikun meħtieġ.
- (13) Id-Deċiżjoni C (2024) 1420 tirrikjedi li l-Kummissjoni tiżgura li t-talbiet għall-assistenza sottomessi lis-Servizz ta' Medjazzjoni jiġu ttrattati b'mod kunfidenzjali. Sabiex tiġi *z*gurata dik il-kunfidenzjalità, filwaqt li jiġu rrispettati l-istandards tal-protezzjoni tad-*data* personali skont ir-Regolament (UE) 2018/1725, huwa meħtieġ li jiġu adottati regoli interni li skonthom il-Kummissjoni tista' tirrestringi d-drittijiet tas-suġġetti tad-*data* f'konformità mal-Artikolu 25(1), il-punt (h) tar-Regolament (UE) 2018/1725.

- (14) Jenhtieg li r-regoli interni japplikaw għall-operazzjonijiet kollha ta' pproċessar imwettqa mill-Kummissjoni fit-tweġit tal-kompiti tagħha meta tittratta talbiet skont l-Artikolu 6 tad-Deċiżjoni C(2024)1420.
- (15) Sabiex tikkonforma mal-Artikoli 14, 15 u 16 tar-Regolament (UE) 2018/1725, jenhtieg li l-Kummissjoni tinforma lill-individwi kollha bl-attivitajiet tagħha li jinvolvu l-ipproċessar tad-*data* personali tagħhom u bid-drittijiet tagħhom b'mod trasparenti u koerenti permezz ta' avviż ta' protezzjoni tad-*data* ppubblikat fuq il-sit web tal-Kummissjoni. Fejn rilevanti, jenhtieg li l-Kummissjoni tinforma individwalment lir-rikjedent permezz ta' mezzi xierqa. Fejn ir-rikjedent ta l-kunsens tiegħu biex jikkuntattja persuna oħra kkonċernata, il-Kummissjoni għandha tinforma individwalment, b'mezzi xierqa, lill-persuna kkonċernata.
- (16) Jenhtieg li l-Kummissjoni tapplika r-restrizzjonijiet biss meta dawn ikunu jirrispettaw l-essenza tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali, meta jkunu strettament meħtieġa u jkunu miżura proporzjonata f'soċjetà demokratika. Jenhtieg li l-Kummissjoni tagħti raġunijiet sabiex tiġġustifika dawk ir-restrizzjonijiet.
- (17) Fl-applikazzjoni tal-prinċipji ta' trasparenza, ġustizzja u responsabbiltà, jenhtieg li l-Kummissjoni tittratta r-restrizzjonijiet kollha b'mod trasparenti u tirreġistra kull applikazzjoni ta' restrizzjonijiet fis-sistema ta' rekords korrispondenti.
- (18) L-Artikolu 25(6) tar-Regolament (UE) 2018/1725 jirrikjedi li l-kontrollur jinforma lis-suġġetti tad-*data* bir-raġunijiet prinċipali li fuqhom hija bbażata l-applikazzjoni tar-restrizzjoni u bid-dritt tagħhom li jressqu lment quddiem il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*.
- (19) Skont l-Artikolu 25(8) tar-Regolament (UE) 2018/1725, il-Kummissjoni tista' tiddifferixxi, thalli barra jew tiċhad l-ghoti ta' informazzjoni relatata mar-raġunijiet prinċipali għall-applikazzjoni ta' restrizzjoni lis-suġġett tad-*data* jekk l-ghoti ta' dik l-informazzjoni b'xi mod jikkancelła l-effett tar-restrizzjoni.
- (20) Meta d-drittijiet tas-suġġetti tad-*data* jkunu ristretti, jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta fuq bażi ta' każ b'każ jekk il-komunikazzjoni tar-restrizzjoni tikkancellax l-effett tagħha.
- (21) Jenhtieg li l-Kummissjoni tneħhi r-restrizzjoni hekk kif il-kundizzjonijiet li jiġġustifikaw ir-restrizzjoni ma jibqgħux japplikaw, u tivvaluta dawk il-kundizzjonijiet fuq bażi regolari. F'certi każijiet, jista' jkun neċessarju li tinzamm l-applikazzjoni ta' restrizzjoni sakemm id-*data* personali inkwistjoni ma tibqax tinzamm mill-Kummissjoni. F'każ bħal dan, is-suġġett tad-*data* ma għandux jiġi infurmat dwar l-ipproċessar tad-*data* personali tiegħu. Tali sitwazzjoni tista', b'mod partikolari, isseħh meta jkun hemm riskju għoli li l-eżerċizzju tad-drittijiet tagħha mill-persuna kkonċernata jippreġudika d-drittijiet u l-libertajiet ta' haddiehor. Dan huwa partikolarment il-każ fejn ir-rikjedent ma jagħtix il-kunsens tiegħu lis-Servizz ta' Medjazzjoni biex jikkuntattja lill-persuna kkonċernata sabiex jibda medjazzjoni informali bejniethom.
- (22) Jenhtieg li l-Kummissjoni tirrieżamina l-applikazzjoni tar-restrizzjonijiet meta r-rikjedent jagħti l-kunsens tiegħu biex jinvolvi ruħu f'medjazzjoni informali jew mhux aktar tard minn meta taghlaq talba għall-assistenza.
- (23) L-Artikoli 16(5), 17(4), 19(3) u 20(2) tar-Regolament (UE) 2018/1725 jipprevedu eċċezzjonijiet għad-drittijiet tas-suġġetti tad-*data*. Jekk japplikaw dawn l-eċċezzjonijiet, il-Kummissjoni ma għandhiex għalfejn tapplika restrizzjoni skont din id-Deċiżjoni.
- (24) Sabiex tigarantixxi l-protezzjoni tad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-*data* u f'konformità mal-Artikolu 44(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725, jenhtieg li l-Kummissjoni tinvolvi lill-koordinatur(i) rilevanti tal-protezzjoni tad-*data* u lill-uffiċjal tal-protezzjoni tad-*data* tal-Kummissjoni Ewropea matul il-proċedura kollha u tiddokumenta din il-konsultazzjoni. B'mod partikolari, jenhtieg li l-koordinatur tal-protezzjoni tad-*data* mahtur biex jagħti pariri lid-dipartiment tal-Kummissjoni kkonċernat jiġi kkonsultat minn qabel dwar kwalunkwe restrizzjoni li tista' tiġi applikata u jivverifika l-konformità tagħhom ma' din id-Deċiżjoni.
- (25) Jenhtieg li l-uffiċjal tal-protezzjoni tad-*data* tal-Kummissjoni Ewropea jwettaq rieżami indipendenti tal-applikazzjoni tar-restrizzjonijiet, bil-għan li tiġi żgurata l-konformità ma' din id-deċiżjoni.
- (26) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* ġie kkonsultat u ta l-opinjoni tiegħu fit-13 ta'Marzu 2024.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Din id-Deciżjoni tapplika għall-ipproċessar ta' *data* personali mill-Kummissjoni bħala kontrollur għall-fini tat-trattament tat-talbiet skont l-Artikolu 6 tad-Deciżjoni C (2024) 1420.
2. Din id-Deciżjoni tistabbilixxi r-regoli li għandhom jiġu segwiti mill-Kummissjoni biex is-suġġetti tad-*data* jiġu infurmati dwar l-ipproċessar tad-*data* personali tagħhom f'konformità mal-Artikoli 14, 15 u 16 tar-Regolament (UE) 2018/1725 meta jiġu trattati talbiet skont l-Artikolu 6 tad-Deciżjoni C(2024)1420.
3. Hija tistabbilixxi wkoll il-kundizzjonijiet li taħthom il-Kummissjoni tista' tirrestringi l-applikazzjoni tal-Artikoli 4, 14 sa 17, 19, 20 u 35 tar-Regolament (UE) 2018/1725, f'konformità mal-Artikolu 25(1), il-punt (h) tiegħu.
4. Il-kategoriji ta' *data* personali koperti minn din id-Deciżjoni jinkludu *data* ta' identifikazzjoni, informazzjoni ta' kuntatt, informazzjoni dwar rwoli u kompiti professjonali, informazzjoni dwar kondotta u prestazzjoni privati u professjonali. Ir-rikjedenti jistgħu jipprovdu wkoll kategoriji sensitivi ta' *data* personali msemmija fl-Artikoli 10 u 11 tar-Regolament (UE) 2018/1725 fil-kuntest tat-talba għall-assistenza tas-Servizz ta' Medjazzjoni f'każ speċifiku.

Artikolu 2

Restrizzjonijiet applikabbli

1. Soġġett għall-Artikoli 3 sa 9 ta' din id-Deciżjoni, il-Kummissjoni tista' tirrestringi l-applikazzjoni tal-Artikoli 14 sa 17, 19, 20 u 35 tar-Regolament (UE) 2018/1725, kif ukoll il-prinċipju tat-trasparenza stabbilit fl-Artikolu 4(1), il-punt (a), ta' dak ir-Regolament sa fejn id-dispożizzjonijiet tiegħu jikkorrispondu għad-drittijiet u għall-obbligi previsti fl-Artikoli 14 sa 17, 19, 20 u 35 ta' dak ir-Regolament. Il-Kummissjoni tista' tagħmel dan meta l-eżerċitar ta' dawk id-drittijiet u l-obbligi jaffettwa b'mod negattiv il-protezzjoni tas-suġġett tad-*data* jew id-drittijiet u l-libertajiet ta' oħrajn f'konformità mal-Artikolu 25(1), il-punt (h) ta' dak ir-Regolament.
2. Il-paragrafu 1 għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' deciżjonijiet oħra tal-Kummissjoni li jstabbilixxu regoli interni dwar l-ghoti ta' informazzjoni lis-suġġetti tad-*data* u r-restrizzjoni ta' ċerti drittijiet skont l-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2018/1725.
3. Kwalunkwe restrizzjoni tad-drittijiet u l-obbligi msemmija fil-paragrafu 1 għandha tirrispetta l-essenza tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali u tkun meħtieġa u proporzjonata f'soċjetà demokratika filwaqt li jitqiesu r-riskji għad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-*data*.
4. Qabel ma jiġu applikati r-restrizzjonijiet, il-Kummissjoni għandha twettaq valutazzjoni każ b'każ tan-neċessità u l-proporzjonalità tagħhom. Ir-restrizzjonijiet għandhom ikunu limitati għal dak li hu strettament meħtieġ biex jinkiseb l-oġġettiv tagħhom.

Artikolu 3

Għoti ta' informazzjoni lis-suġġetti tad-*data*

1. Il-Kummissjoni għandha tippubblika fuq is-sit web tagħha avviz dwar il-protezzjoni tad-*data* li jinforma lis-suġġetti tad-*data* kollha dwar l-attivitajiet tagħha li jinvolvu l-ipproċessar tad-*data* personali tagħhom għall-fini tat-trattament tat-talbiet skont l-Artikolu 6 tad-Deciżjoni C(2024)1420. L-avviz għandu jipprovdi wkoll informazzjoni dwar il-potenzjal li jiġu ristretti d-drittijiet tas-suġġetti tad-*data* skont l-Artikoli 2, 3, 4 u 5 ta' din id-Deciżjoni, kif ukoll liema drittijiet jistgħu jiġu ristretti, ir-raġunijiet li għalihom jistgħu jiġu applikati r-restrizzjonijiet u d-durata potenzjali tagħhom.

- Il-Kummissjoni għandha tinforma individwalment, b'mezzi xierqa, lir-rikjedenti dwar l-ipproċessar tad-*data* personali tagħhom. Il-Kummissjoni għandha wkoll tinforma individwalment, b'mezzi xierqa, lill-persuna kkonċernata meta r-rikjedent ikun ta l-kunsens tiegħu għal medjazzjoni informali mal-persuna kkonċernata.
- Fejn, f'konformità mal-Artikolu 2, il-Kummissjoni tirrestringi, kompletament jew parzjalment, l-għoti ta' informazzjoni msemmi fil-paragrafu 2 lir-rikjedenti, li d-*data* personali tagħhom tiġi pproċessata għall-fini tat-trattament tat-talbiet skont l-Artikolu 6 tad-Deċiżjoni C (2024)1420, hija għandha tirreġistra u tirreġistra r-raġunijiet għar-restrizzjoni f'konformità mal-Artikolu 6 ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 4

Dritt ta' aċċess mis-suġġetti tad-*data*, dritt ta' thassir u dritt ta' restrizzjoni tal-ipproċessar

- Meta l-Kummissjoni tirrestringi, kompletament jew parzjalment, id-dritt ta' aċċess għad-*data* personali mis-suġġetti tad-*data*, id-dritt ta' thassir, jew id-dritt għar-restrizzjoni tal-ipproċessar kif imsemmi fl-Artikoli 17, 19 u 20, rispettivament, tar-Regolament (UE) 2018/1725, hija għandha tinforma lis-suġġett tad-*data* kkonċernat, bil-miktub u mingħajr dewmien żejjed, fit-twegiba tagħha għat-talba għal aċċess, thassir jew restrizzjoni tal-ipproċessar:
 - bir-restrizzjoni applikata u bir-raġunijiet ewlenin għaliha; u
 - bil-possibbiltà li jintbagħat ilment lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* jew li jintalab rimedju gudizzjarju fil-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea.
- L-għoti ta' informazzjoni dwar ir-raġunijiet għar-restrizzjoni msemmi fil-paragrafu 1 jista' jiġi differit, jithalla barra jew jiġi miċhud sakemm dan ikun iħassar l-effett tar-restrizzjoni.
- Il-Kummissjoni għandha tnizzel ir-raġunijiet għal tali restrizzjoni skont l-Artikolu 6.
- Meta d-dritt ta' aċċess ikun kompletament jew parzjalment ristrett, is-suġġett tad-*data* jista' jeżerċita d-dritt ta' aċċess tiegħu permezz tal-intermedjarju tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*, f'konformità mal-Artikolu 25(6), (7) u (8) tar-Regolament (UE) 2018/1725.

Artikolu 5

Komunikazzjoni ta' ksur ta' *data* personali tas-suġġetti tad-*data*

Meta l-Kummissjoni tkun taht obbligu li tikkomunika ksur ta' *data* personali lis-suġġett tad-*data*, kif imsemmi fl-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) 2018/1725, hija tista', f'ċirkostanzi eċċezzjonali, tirrestringi tali komunikazzjoni kompletament jew parzjalment. Hi għandha tiehu nota tar-raġunijiet għar-restrizzjoni u tirreġistra dawn ir-raġunijiet skont l-Artikolu 6 ta' din id-Deċiżjoni. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika r-rekord lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* fil-hin tan-notifika tal-ksur tad-*data* personali.

Artikolu 6

Dokumentazzjoni u reġistrazzjoni tar-restrizzjonijiet

- Il-Kummissjoni għandha tirreġistra r-raġunijiet għal kwalunkwe restrizzjoni applikata skont din id-Deċiżjoni, inkluża valutazzjoni tar-riskji għad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-*data* tal-impożizzjoni ta' restrizzjoni u n-necessità u l-proporzjonalità tar-restrizzjoni, filwaqt li tqis l-elementi rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (UE) 2018/1725.
- Ir-rekord għandu jiddikjara kif l-eżerċizzju tad-dritt mis-suġġett tad-*data* rilevanti jaffettwa b'mod negattiv il-protezzjoni tas-suġġett tad-*data* jew id-drittijiet u l-libertajiet ta' oħrajn skont l-Artikolu 25(1), il-punt (h) tar-Regolament (UE) 2018/1725.
- Ir-rekord u, meta applikabbli, id-dokumenti li jinkludu l-elementi fattwali u legali sottostanti għandhom jiġu rreġistrati. Dik l-informazzjoni għandha ssir disponibbli għall-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* fuq talba.

Artikolu 7

Durata tar-restrizzjonijiet

1. Ir-restrizzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 3, 4 u 5 għandhom ikomplu japplikaw sakemm jibqgħu applikabbli r-raġunijiet li jiġġustifikawhom.
2. Meta r-raġunijiet għal restrizzjoni msemmija fl-Artikoli 3, 4 jew 5 ma jibqgħux japplikaw, il-Kummissjoni għandha tneħhi r-restrizzjoni.
3. Hija għandha ttipprovi wkoll ir-raġunijiet prinċipali għall-applikazzjoni ta' dik ir-restrizzjoni għas-sugġett tad-*data* u tinforma bil-possibbiltà li jitressaq ilment quddiem il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* fi kwalunkwe hin jew li jfittex rimedju ġudizzjarju fil-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.
4. Il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-applikazzjoni tar-restrizzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 3, 4 u 5 ta' din id-Deċiżjoni meta r-rikjedent jipprovi l-kunsens tiegħu biex jinvolvi ruhu f'medjazzjoni informali mal-persuna kkonċernata jew mhux aktar tard minn meta jingħalqu t-talbiet ipprezentati skont id-Deċiżjoni C(2024) 1420. Minn hemm 'il quddiem, il-Kummissjoni għandha timmonitorja l-htieġa li tinżamm kwalunkwe restrizzjoni kull 6 xhur. Ir-rieżami għandu jinkludi valutazzjoni tal-htieġa u l-proporzjonalità tar-restrizzjoni, filwaqt li jitqiesu l-elementi rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (UE) 2018/1725.

Artikolu 8

Salvagwardji u perjodi ta' hżin

1. Il-Kummissjoni għandha timplimenta salvagwardji biex tipprevjeni l-abbuż u l-aċċess illegali għal *data* personali jew it-trasferiment tagħha li fir-rigward tagħha japplikaw jew jistgħu jiġu applikati restrizzjonijiet. Tali salvagwardji għandhom jinkludu miżuri tekniċi u organizzattivi u jkunu dettaljati kif mehtieġ fil-proċeduri interni tal-Kummissjoni. Is-salvagwardji għandhom jinkludu:
 - (a) definizzjoni ċara tar-rwoli, ir-responsabbiltajiet, id-drittijiet ta' aċċess u l-passi proċedurali;
 - (b) ambjent elettroniku sigur li jipprevjeni l-aċċess illegali u accidentali jew it-trasferiment ta' *data* elektronika lil persuni mhux awtorizzati;
 - (c) hżin u pproċessar siguri ta' dokumenti stampati; u għal
 - (d) monitoraġġ dovut tar-restrizzjonijiet u rieżami perjodiku tal-applikazzjoni tagħhom.
2. Id-*data* personali għandha tinżamm f'konformità mal-Artikolu 6(11) tad-Deċiżjoni C (2024)1420. Fi tmiem il-perjodu ta' żamma, il-Kummissjoni għandha thassar id-*data* personali.

Artikolu 9

Involvement tal-koordinatur tal-protezzjoni tad-*data* u tal-uffiċjal tal-protezzjoni tad-*data* tal-Kummissjoni

1. Il-koordinatur tal-protezzjoni tad-*data* mahtur biex jagħti pariri lid-dipartiment tal-Kummissjoni kkonċernat għandu jiġi kkonsultat qabel ma tiġi applikata kwalunkwe restrizzjoni u jivverifika l-konformità tagħhom ma' din id-Deċiżjoni.
2. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1, l-uffiċjal tal-protezzjoni tad-*data* tal-Kummissjoni għandu jiġi infurmat mingħajr dewmien żejjed kull meta d-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* jkunu ristretti skont din id-Deċiżjoni. Fuq talba, l-uffiċjal tal-protezzjoni tad-*data* għandu jingħata aċċess għar-rekords assoċjati u għal kwalunkwe dokument li jkun fih l-elementi fattwali u legali sottostanti.
3. L-uffiċjal tal-protezzjoni tad-*data* jista' jitlob rieżami tal-applikazzjoni ta' restrizzjoni. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-uffiċjal tal-protezzjoni tad-*data* bil-miktub dwar l-eżitu tar-rieżami mitlub.
4. Il-Kummissjoni għandha tiddokumenta l-involvement tal-uffiċjal tal-protezzjoni tad-*data* u, fejn applikabbli, tal-koordinatur tal-protezzjoni tad-*data* (inkluż liema informazzjoni tinqasam magħhom), f'kull każ fejn id-drittijiet u l-obbligi msemmija fl-Artikolu 2(2) jkunu ristretti.

Artikolu 10

Dhul fis-sehh

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Mejju 2024.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN
